



Ausgabe November 2021

## Einladung zur Versammlung der Einwohnergemeinde Zäziwil (Erinnerung)

**Mittwoch, 8. Dezember 2021, 20.00 Uhr**  
**Mehrzweckhalle, Zelgweg 2, Zäziwil**

### Traktanden

- 1. Ehrung Jungbürgerinnen und Jungbürger;** Überreichung der Bürgerbriefe
- 2. Budget 2022;** Beratung und Genehmigung, Festsetzung der Steueranlage und des Liegenschaftssteuersatzes
- 3. Information zur Schulraum- und Liegenschaftsplanung;** Aktueller Stand und mögliche Folgekosten
- 4. Verschiedenes**

### Auflage

Weitere Ausführungen zu den Traktanden 2 und 3 sind in der Zäzi-Post Ausgabe Oktober ersichtlich ([www.zaeziwil.ch](http://www.zaeziwil.ch) – Aktuelles – Zäzi-Post). Ein detailliertes Budget 2022 kann ebenfalls elektronisch auf unserer Webseite eingesehen oder bei der Verwaltung bezogen werden.

### Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Rügepflicht nach Art. 49a Gemeindegesetz). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

### Coronavirus – Schutzkonzept

Die Durchführung der Gemeindeversammlung ist mit einem Schutzkonzept möglich. Dieses sieht unter anderem eine Maskentragpflicht sowie die Erfassung der Kontaktdaten vor. Eine Zertifikatspflicht besteht nicht. Die Versammlungsteilnehmenden werden angehalten, rechtzeitig zur Gemeindeversammlung zu erscheinen, damit es nicht zu Staus an den Eingängen kommt und der Einlass gestaffelt erfolgen kann. Auf das Apéro im Anschluss an die Versammlung wird zudem verzichtet. Das detaillierte Schutzkonzept für die Durchführung der Gemeindeversammlung kann vorgängig auf unserer Webseite oder vor Ort eingesehen werden.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit drei Monaten Wohnsitz in der Gemeinde haben, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht sind als Gäste ebenso willkommen.

Der Gemeinderat

## Zählerableser/-in gesucht

Die bisherige Zählerableserin Karin Eggimann beendet ihre Tätigkeit nach über 10 Jahren. Der Gemeinderat dankt ihr für die geleistete Arbeit.

Jeweils anfangs Oktober – einmal im Jahr – werden die insgesamt rund 400 Wasserzähler im Versorgungsgebiet Zäziwil von zwei Personen abgelesen. Für die Ablesung von 150 Wasserzählern auf den frei gewordenen Routen suchen wir nun ab dem kommenden Jahr eine neue Zählerableserin oder einen neuen Zählerableser. Sind Sie kontaktfreudig, in der Gemeinde ortskundig und können sich anfangs Oktober während 2 bis 3 Wochen die Zeit nehmen die Wasserzähler abzulesen? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bei Beat Howald, Geschäftsleiter, Tel. 031 710 33 35, oder per Email an [beat.howald@zaeziwil.ch](mailto:beat.howald@zaeziwil.ch). Gerne steht Ihnen der Geschäftsleiter bei Fragen zur Verfügung.

Die Entschädigung erfolgt gemäss Entschädigungsverordnung des Gemeinderates; abrufbar auf unserer Webseite unter Verwaltung – Reglemente / Verordnungen.

## Elektronisches Baubewilligungsverfahren „eBau“

Seit zwei Jahren können Baugesuche in Zäziwil elektronisch via eBau eingereicht werden. Mit eBau wird der Baubewilligungsprozess im Kanton Bern vereinfacht und elektronisch abgewickelt.

**Ab 1. März 2022 ist die Verwendung von eBau obligatorisch;** der Grosse Rat des Kantons Bern hat entsprechende Anpassungen im Baugesetz und im Baubewilligungsdekret beschlossen. Dies führt im Baubewilligungsverfahren zu gewichtigen Änderungen. Das Baugesuch ist ab diesem Zeitpunkt zwingend über eBau elektronisch auszufüllen und kann nicht mehr mit den amtlichen Formularen eingereicht werden.

Zudem sind folgende Punkte bei der Baueingabe und beim weiteren Verfahren zu beachten:

- Alle elektronisch eingereichten Baugesuchsunterlagen inkl. Pläne sind nach wie vor 2-fach in Papierform und mit den nötigen Unterschriften bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Dies ist nötig, solange das Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG eine Unterschrift von Hand verlangt. Die Revision des VRPG ist in Planung.
- Die Fristen beginnen ab Eingang des Papierdossiers bei der Gemeindeverwaltung.
- Die beiden Formulare für die Selbstdeklaration Baukontrolle SB1 und SB2 sind über eBau auszufüllen, auszudrucken, zu unterschreiben und bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Weitere Informationen zu eBau finden Sie unter [www.be.ch/projekte-ebau](http://www.be.ch/projekte-ebau) oder erteilt Ihnen gerne auch der Fachbereich Hochbau / Tiefbau.

## Information zum Winterdienst

Der Winterdienst der Gemeinde Zäziwil bezweckt, dass die öffentlichen Verkehrswege auch in den Wintermonaten befahren und begehen werden können. Obwohl wir alles daran setzen, den Benutzerinnen und Benutzern der öffentlichen Strassen einen guten Service zu bieten, muss während dieser Zeit mit Einschränkungen gerechnet werden. Bei starkem Schneefall sind Rücksichtnahme und Verständnis aller Verkehrsteilnehmenden gefragt.

Der Winterdienst wird wie folgt sichergestellt:

### **Streumittel**

Der Einsatz von Streumitteln (Salz/Splitter) auf Strassen und Gehwegen erfolgt entsprechend den Gegebenheiten; mit der Menge wird selbstverständlich stets angemessen umgegangen.

### **Pflügen**

Schneepflüge kommen zum Einsatz, sobald es die Verhältnisse auf den Strassen und Gehwegen erfordern.

### **Splitten**

Splitt (Blähschiefer) ist ökologisch weniger sinnvoll als Salz. Deshalb wird dieser Einsatz minimiert. Splitt soll hauptsächlich auf den Gehwegen und Strassen mit starken Steigungen eingesetzt werden.

### **Handräumung**

Hauptsächlich auf schmalen Gehwegen, Fussgängerstreifen und bei Schachtabläufen wird die Schneeräumung von Hand ausgeführt.

Für einen reibungslosen Ablauf bitten wir die Bevölkerung auf folgendes zu achten:

- Strassen und öffentliche Plätze sind oftmals mit Autos überstellt. Die Bestimmungen der Strassenverkehrsgesetzgebung sind einzuhalten und alle Fahrzeuge rechtzeitig von solchen Standorten zu entfernen. Sie ersparen sich und uns damit zusätzlichen Aufwand und entgehen zudem einer ärgerlichen Busse.
- Schnee von Privat- und Vorplätzen darf nicht auf öffentliche Strassen und Trottoirs geschoben werden.
- Für die Beseitigung der Längswalme bei privaten Grundstücken ist die angrenzende Grundeigentümerschaft zuständig.
- Die Bepflanzungen entlang Strassen und Trottoirs sind falls nötig vor dem Wintereinbruch zurückzuschneiden.
- Hydranten dürfen nicht mit Schnee zugedeckt werden; Hydranten müssen bei jeder Witterung für die Feuerwehr frei zugänglich und erkennbar sein.

Wir wünschen Ihnen schöne und unfallfreie Wintermonate.

## **Gemeindeverwaltung ist über die Festtage zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Weihnachts- und Neujahrszeit, das heisst von **Freitag, 24. Dezember 2021, bis Sonntag, 2. Januar 2022, geschlossen.**

Reservierte Tageskarten Gemeinde sind rechtzeitig – bis spätestens am Donnerstag, 23. Dezember 2021, 17.00 Uhr – bei der Gemeindeverwaltung abzuholen.

Das Gemeindepersonal bedient Sie ab Montag, 3. Januar 2022, gerne wieder zu den normalen Schalteröffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Festtage!



Bei Fragen zu Bestattungen wenden Sie sich an:  
Gemeindeverband Grosshöchstetten, Geschäftsstelle, Natel 076 449 35 06, oder  
Friedhofgärtner, Stefan Blaser, Natel 079 657 50 78.

## **Bar- und Naturaliensammlung der Schule Region Zäziwil für das Wintersportlager vom 31. Januar bis 5. Februar 2022**

Liebe Gemeinde

Im Februar 2021 musste die Realstufe aufgrund der damals geltenden Corona-Schutzmassnahmen auf das jährlich stattfindende Wintersportlager verzichten. In diesem Schuljahr versuchen wir, das Wintersportlager vom 31. Januar 2022 bis am 5. Februar 2022 durchzuführen.

Aus diesem Grund führen wir die traditionelle Skilagersammlung in Oberhünigen und Zäziwil zwischen dem **29. November 2021** und **22. Dezember 2021** durch.

Die Schülerinnen und Schüler der Schule Region Zäziwil werden in dieser Zeit bei Ihnen zu Hause vorbeikommen und um eine Bar- oder Naturalienspende bitten. Füllen Sie bitte das Spendenblatt, welches Ihnen übergeben wird, eigenhändig aus. Als kleines Geschenk erhalten Sie einen Gruss aus der Schulstube in Form einer sorgfältig erarbeiteten Dankeskarte.

Die Klassenlehrpersonen und die Schülerschaft bedanken sich schon heute für Ihre Unterstützung.

*PS: Die Sammlung wurde durch die Bildungskommission und den Gemeinderat Zäziwil / Oberhünigen bewilligt.*

## Schul- und Gemeindebibliothek Zäziwil

Veranstaltungen sind nach wie vor nur mit grossen Einschränkungen oder gar nicht durchführbar. Aus diesem Grund verzichten wir auch in diesem Jahr auf die Durchführung unseres offenen Adventserzählens für Kinder – leider. Wir hoffen sehr, dass der Anlass im nächsten Jahr wieder im gewohnten Rahmen möglich sein wird. Für die Kindergartenkinder und die Kinder der 1. und 2. Klasse bieten wir stattdessen einen Adventsnachmittag in der Bibliothek an. Die Kinder haben in der Schule einen Flyer erhalten und können sich bei Interesse für den Anlass anmelden, die Platzzahl ist beschränkt.

Für die Erwachsenen haben wir wiederum einige Neuheiten bereit:

- |  |                    |
|--|--------------------|
| – Die Tierärztin: Grosse Träume (Band 1 /Sarah Lark) | Historischer Roman |
| – Rigi (Blanca Imboden)                              | Roman              |
| – Das Geheimnis unserer Herzen (Marc Levy)           | Roman              |
| – Das Fest der Weihnachtsschwestern (Sarah Morgan)   | Roman              |
| – Bella Germania (Trilogie Band 1 / Daniel Speck)    | Roman              |
| – Piccola Sicilia (Trilogie Band 2 / Daniel Speck)   | Roman              |
| – Die Früchte, die man erntet (Hjorth / Rosenfeldt)  | Krimi              |
| – Playlist (Sebastian Fitzek)                        | Krimi              |
| – Sensegrab (Anita Flessenkämper)                    | Regionaler Krimi   |

Und auch die Weihnachtsbücher haben wieder ein Plätzchen in der Bibliothek gefunden und freuen sich darauf, „unter die Leute zu kommen“!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit – jetzt ganz besonders.  
Das Bibliotheksteam

## Adventsfeier Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Öffentliche Adventsfeier gestaltet mit der 4. Klasse KUW Zäziwil und Mirchel. Innehalten – sich ruhig auf Weihnachten einstimmen... eine Geschichte, feierliche Lieder, Kerzenschein, gemütliche Feuerschalen, wärmender Tee oder Punsch und ein Überraschungsgebäck warten auf Sie. Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein in der Kirche.

Wir laden Sie am **Donnerstag, 16. Dezember 2021, um 17.00 Uhr, in die Kirche Zäziwil** ein. Die Feier findet mit Zertifikatspflicht statt. Alle sind herzlich willkommen!

Das Vorbereitungsteam Pfarrkreis Zäziwil/Mirchel

## Adventsfenster

Alljährlich und schon fast zur Tradition geworden, schmückt Beat Stalder das Schaufenster der Stalder AG an der Bernstrasse 3 mit einem grossen Adventskalender. Vom 1. – 24. Dezember 2021 können täglich neue Bilder unter dem Motto „Weisch no? Ereignisse aus den letzten 50 Jahren in unserem Dorf und unserer Region der Jahre 1970 – 2021“ bestaunt werden. Gönnen Sie sich eine kurze Auszeit und betrachten Sie die verschiedenen Bilder im Adventskalender.

Das vom Orts- und Verkehrsverein Zäziwil geplante Adventsfenster im Dorf wird mit grossem Bedauern abgesagt. Leider ist die Anmeldung für die 24 Fenster zu gering. Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit!

## Frauenverein Zäziwil und Umgebung

### Anlässe im Dezember 2021

---

- 3. Dezember**                      **Weihnachts- und Christkindli-Märt Bremgarten AG**  
Bremgarten gehört zu den Kleinoden unter den schweizerischen Altstädten. Bekannt ist es auch durch seine Tradition als uralte Marktstadt. Der Christkindli-Märt bringt mit immer wieder neuen Attraktionen eine unübertroffene Stimmung und ein wunderschönes Ambiente in die historischen Gassen. Geniessen wir die vorweihnachtliche Stimmung in der wunderschönen Kulisse Bremgartens! Anmeldung bis 29. November 2021 bei Annemarie Wälchli, Tel. 031 701 02 14 oder Renate Nussbaum, Tel. 031 711 40 77.
- 9. Dezember**                      **SeniorInnen Weihnachten** um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Zäziwil. Für Unterhaltung sorgt in diesem Jahr die Schule Mirchel. Anschliessend geniessen wir ein feines Zvieri.
- 11. Dezember**                      **Brockenstube** in der Zivilschutzanlage Zäziwil, von **09.00 – 11.30 Uhr**. Profitieren Sie von unserem günstigen Verkauf von gut erhaltenen Kleidern, Möbeln, Haushaltgeräten usw. Gleichzeitig nehmen wir gerne gewaschene Kleider und Waren in sauberem und gutem Zustand entgegen. Aus Platzgründen nehmen wir Möbel nur während den Monaten April bis September entgegen. Unbrauchbare Gegenstände weisen wir zurück. Auskunft erteilt gerne Brigitte Vogel, Tel. 079 775 47 07.
- 14. Dezember**                      **Zäme ässe** im Bahnhöfli Zäziwil. Das Mittagessen wird um 12.00 Uhr zum Preis von CHF 16.00 serviert. Alle Frauen und Männer ab 50 Jahren sind dazu herzlich eingeladen. Infolge der ausserordentlichen Lage ist immer noch **eine Anmeldung erforderlich**, Tel. 031 711 12 42.

Der Besuch des Weihnachtsmarktes Lindau & Bregenz DE am 3. Dezember 2021 ist abgesagt.

## **Spielgruppe Windredli Zäziwil**

Die Spielgruppe Windredli Zäziwil befindet sich bis auf Weiteres im Pavillon auf dem Schulhausplatz an der Bahnhofstrasse 5. Kinder, die bis Januar 2022 3-jährig werden, können für das 2. Semester angemeldet werden. Es hat noch einzelne freie Plätze. Für das nächste Spielgruppenjahr vom Sommer 2022 – Sommer 2023 können Kinder mit den Jahrgängen Januar 2018 – Dezember 2019 bereits angemeldet werden. Schnuppern ist jederzeit möglich.

Gerne beantworten wir Ihre Fragen persönlich. Infos und Anmeldung unter [www.spielgruppe-zaeziwil.ch](http://www.spielgruppe-zaeziwil.ch) oder bei Cécile Furrer, Tel. 076 401 67 44 / Rahel Nater, Tel. 079 750 97 08.

## **Hornussergesellschaft Zäziwil-Reutenen – Super-Lotto**

### **SUPER-LOTTO in der Mehrzweckhalle Zäziwil**

**Wann:            Samstag, 11. Dezember 2021, 15.00 – 22.30 Uhr**  
**Sonntag, 12. Dezember 2021, 13.30 – 17.30 Uhr**

Beginn jeweils mit gratis Supergang. Alle Gänge mit Hammen, Warenkisten, Bernerplatten, Käseplatten, Rollschinken und Torten. In jedem Gang wird um die ganze volle Karte gespielt. Gutscheine im Wert von CHF 50.00 bis 500.00 von Restaurants, Metzgerei, Landi, Coop und Migros zur freien Auswahl. Einlass nur mit COVID-Zertifikat und amtlichen Ausweis.

Freundlich lädt ein  
Hornussergesellschaft Zäziwil-Reutenen

## **Chor Ämmesplit Zäziwil – Konzertvorschau**

### **„Klingendes Adventsfenster“ – draussen auf dem Vorplatz der Kirche Zäziwil**

Falls zu diesem Zeitpunkt behördlich erlaubt, singt und spielt der Chor Ämmesplit Zäziwil einige Gospel- und traditionelle Adventslieder.

Musikalische Leitung: Radostin Papasov.

**Wann:            Sonntag, 19. Dezember 2021, 17.00 Uhr**  
**Sonntag, 19. Dezember 2021, 18.00 Uhr**

Freier Zutritt ohne Covid-Zertifikatspflicht, gemäss BAG-Schutzkonzept für Veranstaltung im Freien.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!  
Chor Ämmesplit Zäziwil

## Makki Bukkinen – Die Winter Pop-up Bar in Zäziwil

Ein heisses Getränk gegen kalte Finger, etwas Warmes in den Magen bei der klirrenden Kälte und ein flotter Plausch unter Freunden. Das alles gibt es vom **22. Dezember 2021 – 2. Januar 2022** in der Winter Pop-up-Bar **Makki Bukkinen** bei der **Käserei Eyweid** in Zäziwil!

Der feine Eyweid Käse, welcher mit regionaler Milch und mit viel Liebe produziert wird, werden wir in Form von einem Steh-Fondue aus dem Chessi, einem Raclette oder Chäsbrägel anbieten. Für das Steh-Fondue und das Raclette ist jedoch eine Reservation im Vorfeld zwingend (über die Homepage). Öffnungszeiten und weitere Details: [www.makkibukkinen.fi](http://www.makkibukkinen.fi).

Organisiert wird die Pop-up Bar wiederum von den Machern des jardin d`été.  
Wir freuen uns auf euren Besuch!

## Samariterverein Oberes Kiesental – Schlussübung mit Feuerwehr

Am 13. November 2021 fand die Schlussübung der Feuerwehr Grosshöchstetten im Oberthal statt. An dieser Schlussübung nimmt auch der Samariterverein Oberes Kiesental teil. Das Einsatzgebiet des Samaritervereines erstreckt sich über die Gemeinden Grosshöchstetten, Oberhünigen, Oberthal, Mirchel, Zäziwil und Bowil. An der Übung sind wir für die Erstversorgung und Betreuung der Verwundeten zuständig. Natürlich handelt es sich um Figuranten und die Verletzungen sind gespielt. Wir haben unser Sanitätsmaterial im Lager belassen und sind nur mit dem Nötigsten ausgerückt – Material, das jede Person im Auto haben sollte: die Notfallapotheke. Kleine Verletzungen können mit dem Material aus der Notfallapotheke gut versorgt werden bis der Rettungsdienst eintrifft.

**Gut zu wissen:** Verletzte Personen kühlen rasch aus, auch wenn die Umgebungstemperatur angenehm ist. Für den Wärmeerhalt eignet sich die Rettungsdecke aus der Notfallapotheke: Man dreht die silberne Seite zur Person und wickelt diese komplett ein, sodass nur das Gesicht frei bleibt. Eine Wolldecke ist ebenfalls sehr empfehlenswert und nimmt im Auto nicht viel Platz ein. Bei der Übung wurde ein Figurant mit dem Rettungsbrett geborgen und auf den Samariterposten gebracht. Es wird eine Rückenverletzung vermutet. Unsere nächste Handlung ist für Wärmeerhalt sorgen (Wolldecke/Rettungsdecke) und den Patienten betreuen d.h. nicht alleine lassen, im Gespräch bleiben und seinen Gesundheitszustand zu überwachen.

## Und zum Schluss dies...

Die Adventszeit ist eine Zeit, in der man Zeit hat darüber nachzudenken,  
wofür es sich lohnt, sich Zeit zu nehmen.

*Gudrun Kropp*